

**Weitere Maßnahmen gegen das Corona-Virus**

Die Landesregierung hat am 22.03.2020 ein weitreichendes Kontaktverbot für Nordrhein-Westfalen per Rechtsverordnung erlassen. Dies gilt ab sofort für den Zeitraum bis zum 19. April [aktualisiert am 23.03.2020]:

**Weitreichendes Kontaktverbot**

- Zusammenkünfte und Ansammlungen von mehr als zwei Personen sind in der Öffentlichkeit untersagt.
- Ausgenommen: Verwandte in gerader Linie, Ehegatten, Lebenspartnerinnen und Lebenspartner sowie in häuslicher Gemeinschaft lebende Personen
- Erlaubt sind die Begleitung minderjähriger und unterstützungsbedürftiger Personen
- Erlaubt sind zwingend notwendige Zusammenkünfte aus geschäftlichen, beruflichen und dienstlichen sowie aus prüfungs- und betreuungsrelevanten Gründen.
- Die Nutzung des Öffentlichen Personennahverkehrs bleibt zulässig

**Strafen bei Nichteinhaltung des Kontaktverbots**

- die zuständigen Behörden (Ordnungsamt, Polizei) sind angehalten, die Bestimmungen konsequent und, wo nötig, mit Zwangsmitteln durchzusetzen.
- Verstöße werden mit einer Geldbuße von mindestens 200 Euro bis hin zu 25.000 Euro und als Straftaten mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren verfolgt.

**Weitere Restriktionen:**

**Friseure, Nagelstudios, Tätowierer, Massagesalons**

**اقدامات دیگر برای مقابله با ویروس کرونا**

دولت ایالتی در تاریخ ۲۲/۰۳/۲۰۲۰ بصورت گسترده دستور ممنوعیت ارتباطات را در ایالت نوردراین-وستفالن داده است. این فوراً تا تاریخ ۱۹ آوریل اعتبار دارد. [به روز شده به تاریخ ۲۳/۰۳/۲۰۲۰]:

**ممنوعیت ارتباطات گسترده**

- گردهمایی و جمع شدن بیشتر از دو نفر در محافل عمومی ممنوع است.
- به جز: فامیلهای درجه یک، زن و شوهر، زوجهایی که با هم زندگی می کنند همچنین اشخاصی که در خانه های گروهی زندگی می کنند
- کسانی که همراه کودکان خردسال و کسانی که از اشخاص نیازمند مراقبت می کنند اجازه دارند
- تجمعات اجباری به دلایل شغلی، حرفه ای و خدماتی و همچنین برای امتحان و دلایل مربوط به نظارت مجاز است.
- استفاده از وسایل نقلیه عمومی مجاز است

**مجازات برای کسانی که ممنوعیت ارتباطات را رعایت نمی کنند**

- مقامات مسئول (اداره تنظیم مقررات ، پلیس) موظفند مقررات را بطور مداوم و در صورت لزوم با وسایل اجباری اجرا کنند.
- تخلفات با جریمه حداقل 200 یورو تا 25000 یورو و جرایم جنایی تا پنج سال زندان تحت تعقیب قانونی قرار می گیرند.

**دیگر محدودیتها:**

**آرایشگاهها، سالنهای زیبایی ناخن، سالنهای خالکوبی کردن، سالنهای ماساژ**

- Dienstleistungen, bei denen ein Mindestabstand von 1,5 Metern von Mensch zu Mensch nicht eingehalten werden kann (insbesondere von Friseuren, Nagelstudios, Tätowierern, Massagesalons), sind untersagt.

### Handwerk und Dienstleistungsgewerbe

- Handwerker und Dienstleister können ihrer Tätigkeit mit Vorkehrungen zum Schutz vor Infektionen weiterhin nachgehen.
- Augenoptikern, Hörgeräteakustikern, orthopädischen Schuhmachern und anderen Handwerkern ist der Verkauf von nicht mit handwerklichen Leistungen verbundenen Waren untersagt; ausgenommen ist notwendiges Zubehör.

### Bau- und Gartenbaumärkte

- Der Betrieb von Bau- und Gartenbaumärkten bleibt zur Versorgung von Gewerbetreibenden und Handwerkern zulässig.
- Anderen Personen darf der Zutritt nur gestattet werden, wenn zum Schutz vor Infektionen geeignete Vorkehrungen getroffen sind (insbesondere Maßnahmen zur Sicherstellung von Mindestabständen und Schutzvorrichtungen für das Kassenpersonal),
- Unter den o.g. Voraussetzungen dürfen auch Floristen ihren Betrieb fortsetzen.

### Arztpraxen

- Arztpraxen und Zahnarztpraxen bleiben geöffnet. Es wird angeraten, alle Untersuchungen, die nicht zeitkritisch sind, zu verschieben.

- جاهای خدماتی که امکان اینکه یک شخص تا شخص دیگر حداقل 1.5 متر با هم فاصله را نتوانند رعایت کنند (به ویژه توسط آرایشگران ، سالن‌های زیبایی ناخن ، افرادی که شغل خالکوبی دارند، سالنهای ماساژ) ممنوع شده اند.

### کارگران صنعتگر و شرکتهای صنایع خدماتی

- صنعتگران و ارائه دهندگان خدمات می توانند با انجام اقدامات احتیاطی در برابر عفونت ها به کار خود ادامه دهند.
- عینک فروشی ها ، آکوستیک های سمعک ، فروشگاههای کفش های ارتوپدی و سایر صنعتگران از فروش کالاهایی که مربوط به خدمات دستی نیستند ممنوع است، به غیر از لوازم یدکی ضروری.

### فروشگاههای وسایل ساختمانی و وسایل باغ

- فروشگاههای وسایل ساختمانی و وسایل باغ برای تامین شرکتهای و صنعتگران باز است.
- افراد دیگر فقط در صورتی اجازه ورود به آنجا را دارند که اقدامات مناسب جهت محافظت در برابر عفونت ها (به ویژه اقدامات برای اطمینان از حداقل فاصله و اقدامات حفاظتی برای کارکنان صندوق پرداخت پول) را رعایت کرده باشند.
- از جمله موارد فوق نامبرده ضروری گل فروشیها همچنین می توانند به کار خود ادامه دهند.

### مطب پزشکها

- مطب پزشکها و دندانپزشکها باز می ماند. توصیه می شود تمام معاینات که مهم نیستند به آینده موکول شود.

- Therapeutische Berufsausübungen, insbesondere von Physio- und Ergotherapeuten, bleiben gestattet, soweit die medizinische Notwendigkeit der Behandlung durch ärztliches Attest nachgewiesen wird und strenge Schutzmaßnahmen vor Infektionen getroffen werden.

### Krankenhäuser und Pflegeheime

- Besuche sind grundsätzlich untersagt, wenn sie nicht der medizinischen oder pflegerischen Versorgung dienen oder aus Rechtsgründen erforderlich sind.
- Ausnahmen: unter strengen Schutzmaßnahmen, wenn es medizinisch oder ethisch-sozial geboten ist (z.B. auf Geburts- und Kinderstationen sowie bei Palliativpatienten),

### Gastronomie

- Der Betrieb von Restaurants, Gaststätten, Imbissen, Mensen, Kantinen (außer Betriebskantinen) und anderen gastronomischen Einrichtungen ist untersagt.
- Die Belieferung mit Speisen und Getränken sowie der Außer-Haus-Verkauf ist zulässig, wenn die zum Schutz vor Infektionen erforderlichen Abstände eingehalten werden. Der Verzehr ist in einem Umkreis von 50 Metern um die gastronomische Einrichtung untersagt.
- Nicht öffentlich zugängliche Betriebskantinen dürfen zur Versorgung der Beschäftigten unter strengen Auflagen betrieben werden.

### Bibliotheken

- Bibliotheken einschließlich Bibliotheken an Hochschulen haben den Zugang zu ihren Angeboten zu beschränken und nur unter strengen Schutzauflagen zu gestatten.

### Versammlungen, Gottesdienste, Beerdigungen

- Veranstaltungen und Versammlungen sind untersagt.

- مشاغل تریابی درمانی، به ویژه توسط فیزیوتراپ و متخصصین کار درمانی ها مجاز هستند در صورتی که ضرورت پزشکی درمان با گواهی پزشکی اثبات شود و اقدامات لازم حفاظتی در برابر عفونتها انجام شود.

### بیمارستانها و خانه های سالمندان

- ملاقات بطور اساسی برای افرادی ممنوع است که دلایل تامین خدمات پزشکی یا پرستاری را نداشته باشد یا بطور قانونی ضروری باشد.
- استثنائات: ، تحت اقدامات محافظتی شدید در مواردی که از نظر پزشکی یا اخلاقی و اجتماعی ضروری باشد (به عنوان مثال در بخش های زایمان و کودکان و همچنین برای بیماران مراقبت تسکینی)،

### رستورانها

- بهره برداری از رستوران ها، مهمانخانه ها، رستورانهای سرپایی، سالنهای غذاخوری دانشگاه، کانتینهای غذاخوری (بجز سالنهای غذاخوری شرکت) سایر مراکز پذیرایی ممنوع است.
- حمل و بردن مواد غذایی و نوشیدنی و همچنین فروش خارج از خانه مجاز است اگر برای پیشگیری از عفونت فاصله های ضروری را رعایت شود. خوردن مواد غذایی در فاصله 50 متری از رستوران ممنوع است.
- کانتینهای غذاخوری (سالنهای غذاخوری شرکت) که در دسترس عموم نیستند ممکن است تحت شرایط سخت برای تأمین کارمندان بازمانند.

### کتابخانه ها

- کتابخانه ها ، از جمله کتابخانه های دانشگاه ها ، مجبورند عرضه خود را محدود کنند و فقط در شرایط شدید محافظت مجاز است.

### گردهماییها، خدمات ستایش، مراسم تشییع جنازه

- ausgenommen sind Veranstaltungen, die der Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung oder der Daseinsfür- und -vorsorge (insbesondere Blutspendetermine) dienen.
- Versammlungen auch zur Religionsausübung, also Gottesdienste, unterbleiben.
- Beerdigungen sind im engsten Familienkreis und unter strengen Auflagen gestattet.

*Bleiben Sie Zuhause. Beachten Sie Hygiene- und Schutzmaßnahmen. Vermeiden Sie unnötige Sozialkontakte.*

- جلسات و گردهماییها ممنوع است.
- جلساتی که در جهت حفظ امنیت و نظم عمومی و یا علاقه و تأمین عمومی (به ویژه قرارهدای خون) خدمت می کنند ، از این امر مستثنا هستند.

- گردهماییها همچنین برای اعمال مذهبی، همانطور خدمات ستایش ممنوع است.
- مراسم تشییع جنازه در بین افراد نزدیک خانواده و با رعایت اقدامات شدید مجاز است.

در منزلتان بمانید. توجه کنید به بهداشت و اقدامات حفاظتی. از ارتباطات غیر ضروری اجتماعی پرهیز کنید.